Whittier Regional Vocational Technical High School

Home Language Survey

Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education regulations require that *all* schools determine the language(s) spoken in each student's home in order to identify their specific language needs. This information is essential in order for schools to provide meaningful instruction for all students. If a language other than English is spoken in the home, the District is required to do further assessment of your child. Please help us meet this important requirement by answering the following questions. Thank you for your assistance.

Student Information

First Name _____ **Middle Name** _____ **Last Name** _____ **Gender** F ☐ M ☐

Country of Birth (mm/dd/yyyy) _____ **Date of Birth** (mm/dd/yyyy) ___/___/___ **Date first enrolled in ANY U.S. school** ___/___/___

School Information

Start Date in New School (mm/dd/yyyy) ___/___/20___ **Name of Former School and Town** _____ **Current Grade** _____

Questions for Parents/Guardians

What is the native language(s) of each parent/guardian? (circle one) _____ (mother / father / guardian) _____ (mother / father / guardian)	**Which language(s) are spoken with your child?** (include relatives -*grandparents, uncles, aunts,etc.* - and caregivers) _____ seldom / sometimes / often / always _____ seldom / sometimes / often / always
What language did your child first understand and speak?	**Which language do you use most with your child?**
Which other languages does your child know? (circle all that apply) _____ speak / read / write _____ speak / read / write	**Which languages does your child use? (circle one)** _____ seldom / sometimes / often / always _____ seldom / sometimes / often / always
Will you require written information from school in your native language? Y ☐ N ☐	**Will you require an interpreter/translator at Parent-Teacher meetings?** Y ☐ N ☐
Parent/Guardian Signature: X	___/___/20___ **Today's Date:** (mm/dd/yyyy)

(Over for Spanish version)

To be completed by ELL Program Staff before Placement:

Date / School Enrollment:	**Student's First Name**	**Student's Family Name**	**Age**	**Birth Date**	**Grade**
				___/___/___	

Relationship of Person Completing Survey: ☐ Mother ☐ Father ☐ Guardian ☐ Other *Specify:*

Recommendation: ☐ Proficiency Testing/Records Review ☐ No ELL Services

Number of Years Student in USA: _____

Signature of ELL Staff:

Whittier Regional Vocational Technical High School

Encuesta del idioma hablado en el hogar

Los reglamentos del Departamento de Educacion Primaria y Secundaria de Massachusetts exigent que todas las escuelas determinen los idiomas que se hablan en los hogares de los estudiantes para asi identificar sus necesidades especificas relacionadas con el idioma. Esta informacion es esencial para que las escuelas puedan proveer instruccion que todos los estudiantes puedan aprovechar. Si en su hogar se habla otro idioma que no sea ingles, se require que el Distrito evalue a su hijo mas a fondo. Ayudenos a cumplir con este importante requisite respondiendo a las siguientes preguntas. Gracias por su ayuda.

Informacion del estudiante

_____ F ☐ M ☐

Nombre **Segundo nombre** **Apellido** **Sexo**

_____ ____/____/____ ____/____/____

Pais de nacimiento **Feche de nacimiento** (mm/dd/aaaa) **Fecha de matriculacion inicial en Cualquier escuela de EE.UU (mm/dd/aaaa)**

Informacion de la escuela

____/____/20____ _____ _____

Fecha de comienzo en la escuela nueva (mm/dd/aaaa) **Name of Former School and Town** **Current Grade**

Preguntas para los padres/encargados

Cual es el idioma natal del padre/la madre/los encargados? (eniere en un circulo) _____ (madre / padre / encargado) _____ (madre / padre / encargado)	**Que idioma(s) se habla(n) con su hijo?** (incluya parientes – abuelos, tios, tias, etc. – y encargados del cuidado) _____ infrecuentemente / algunas veces / frecuentemente / siempre _____ infrecuentemente / algunas veces / frecuentemente / siempre
Cual fue el primer idioma que entendio y hablo su hijo?	**Que idioma usa usted principalmente con su hijo?**
Que otros idiomas sabe su hijo? (encierre en un circulo todo lo que corresponda) _____ habla / lee / escribe _____ habla / lee / escribe	**Que idiomas usa su hijo? (encierre uno en un circulo)** _____ _____ infrecuentemente / algunas veces / frecuentemente / siempre _____ _____ infrecuentemente / algunas veces / frecuentemente / siempre
Requerira usted la informacion impresa de la escuela en su idioma natal? **SI** ☐ **NO** ☐	**Requerira usted un interprete/traductor en reunions de padres y maestros?** **SI** ☐ **NO** ☐
Firma del padre/la madre/encargado:: **X**	____/____/20____ **Fecha de hoy::** (mm/dd/aaaa)